

WAKAYAMA AZALEA ROTARY CLUB



Weekly Report

VOL. 13 No. 38 TOTAL 557 平成23年5月23日 第575回例会

[例会日] 毎週月曜日 12:30~13:30
 [例会場] 和歌山市湊通り丁北2-1-2 アパローム紀の国
 [事務局] 和歌山市雑賀屋町52 南方ビル2階 (〒640-8249)
 TEL073-435-3470/FAX073-435-3472
 E-mail: wa-az-rc@naxnet.or.jp

会長/田原サヨ子 (会報委員)
 副会長/安宅 浩一 ○北畑 充香 ○石垣 秀幸
 幹事/野村 伸 石橋 達子 三木 民生

2010-11年度
国際ロータリーのテーマ
地域を育み、大陸をつなぐ
RI会長 レイ・クリンギンスミス

2010-11年度
アゼリアロータリーのテーマ
『行動するロータリアンを目指そう』

〈本日の例会〉

■ 第575回例会 5月23日(月)
 ☆外部卓話「高校野球と私」
 元巨人軍(箕島春夏連覇メンバー) 上野敬三様

〈次回のお知らせ〉

■ 第576回例会 5月30日(月)
 ☆第5回クラブ協議会 (全員参加型)
 「委員会活動報告」13:00~14:00 (30分延長)

〈前回の例会記録〉

■ ローターソング 君が代 四つのテスト
 ■ ゲスト紹介 日出RC 5名 貝塚コスモスRC 11名
 和歌山市より3名 松田ガバナー補佐
 ■ ビジター紹介
 ■ 出席報告 会員数46名
 本日の出席 (5/16) 30/46名 65.21%
 前々回修正出席 (5/9) 30/45名 66.66%
 ■ メイクアップ 役員及びクラブ行事へ 0名

〈四つのテスト〉

言行はこれに照らしてから
 I. 真実かどうか III. 好意と友情を深めるか
 II. みんなに公平か IV. みんなのためになるかどうか

●市内9ロータリークラブ例会情報

クラブ名	日時	内容
和歌山北	5月23日(月)	卓話:未定
和歌山	5月24日(火)	「人の力の偉大さを感じて」
和歌山サンライズ	5月24日(火)	
和歌山東南	5月25日(水)	IDM発表④
和歌山西	5月25日(水)	(第1回ご家族参加Day) クラブ創立記念日(5月28日)にちなんで
和歌山東	5月26日(木)	卓話 不動産鑑定士 安藤元二さん
和歌山城南	5月26日(木)	リラックス例会
和歌山南	5月27日(金)	新会員卓話
和歌山中	5月27日(金)	

会長報告



会長 田原サヨ子

先ず、皆様にご報告させていただきます。5月12日、ガバナー事務所より和歌山アゼリアロータリークラブが、2010-2011年度RI会長賞受賞のお知らせがありました。表彰状については、当クラブ宛てに送って下さるとのことです。ありがとうございました。

さて、濟州日出ロータリークラブの皆様、ようこそお越し下さいました。心より歓迎いたします。

去る2011年2月19日は、濟州日出ロータリークラブと和歌山アゼリアロータリークラブが姉妹クラブとして仮契約を締結した記念すべき日となりました。私たちにあって、大変幸せな事でございます。

本日、濟州日出ロータリークラブの皆さま方、和歌山市の皆さま方、松田ガバナー補佐さま、貝塚コスモスロータリークラブの皆さま方をお迎えし、このように歓迎会を開催できることを大変うれしく思います。皆様本当にありがとうございます。

濟州日出ロータリークラブの皆さまにおかれましては、時間の許す限り姉妹都市である和歌山市を知っていただき、和歌山アゼリアロータリークラブの会員と交流を深め、楽しい思い出をたくさん作っていただきたく思います。

そして、これからも私達は貴クラブとの友情を深めると共に、濟州市と和歌山市の親善に寄与したく思う次第です。

今後共、どうぞよろしくお願い申し上げます。

例会の後は歓迎会となります。どうぞ楽しみにして下さい。最後に今回御尽力いただいた交流特別委員会の田端委員長はじめ関係各位にお礼申し上げます。ありがとうございました。



幹事報告



幹事 野村 伸

今日は、済州日出RCの皆様、貝塚コスモスRCの皆様、松田ガバナー補佐様、たくさんの方々にお越しいただきましてありがとうございます。ごゆっくりお過ごしくださいませ。



済州日出RC来和

◎スケジュール

平成23年 5月15日(日)

関空到着 お出迎え

平成23年 5月16日(月)

和歌山市長表敬訪問→和歌山城登閣→昼食(蓮華定院にて精進料理)→高野山金剛峰寺→奥の院→ふくろうの湯→ホテル到着→例会&歓迎会

平成23年 5月17日(火)

関空へお見送り



濟州日出RC歓迎記念例会



◎プログラム

I 記念例会 19:00～19:25

- 開会宣言 点鐘
- 大韓民国国歌斉唱
- 日本国国歌斉唱
- ロータリー四つのテスト唱和
- 会長挨拶
- 幹事報告
- ゲスト・ビジターの紹介
- ニコニコ箱の紹介（委員会報告は省略）
- 閉会宣言 点鐘

II 歓迎会 19:30～21:00

- 開会宣言
- ロータリーソング斉唱「ROTARY」
- 開会挨拶（歓迎の言葉）
- 訪問の挨拶と来訪者の紹介
- 来賓の紹介
- 来賓の挨拶
- 乾杯
- 食事 写真のスライドショー
- 来賓挨拶

■当クラブ現役員及び次年度役員の紹介

■宮本静さんオンステージ「あなたの濟州島」ほか

■お土産の贈呈

■閉会挨拶

■ロータリーソング斉唱「手に手つないで」

■閉会宣言

■二次会 ツインバードで 21:00頃から

◎日出RC歓迎会ゲスト

濟州日出ロータリークラブ

会 長 玄 厚吉

Hyun Hoo Gil ヒョン・フギル様

直前会長 權 永福

Kweon Young Bok クォン・ヨンボッ様

会長エレクト 鄭 元珍

Jung Won Jin チョン・ウォンジン様

広報委員長 高 成休

Ko Seung Hyu コ・ソンヒュ様

国際交流委員長 高 哲龍

Ko Chul Young コ・チョルヨン様

国際ロータリー第2640地区 I M 3 組

ガバナー補佐 松田洪毅様

貝塚コスモスRC 会長 小川千恵様 (計11名)

会長エレクト 川崎晃生様

幹事 神藤義雄様

安野和子様・清原定太郎様・松岡一友様

中屋敦夫様・澤田秀男様・田端隆彦様

田中征四郎様・柳田正子様

和歌山市秘書広報部長 大河内順二様

和歌山市秘書広報部国際交流課課長 山本光弘様

和歌山市秘書広報部国際交流課

韓国語通訳 後呂明美様

和歌山城の新緑とツツジが目には優しい、大変良い季節となりました。

濟州日出ロータリークラブの皆さんを歓迎する催しに、ご多用の中をご臨席くださいました、来賓・ビジターさんはじめ、出席の会員の皆様に心からお礼申し上げます。

さて、濟州日出ロータリークラブのヒョン会長様はじめ6名のみなさま、ようこそお越しくださいました。心から歓迎申し上げます。これまでに2回訪問させていただきました時には、大変お世話様になり有難うございました。

私たちのクラブは創立以来13年になり、海外のクラブとの交流は永年の懸案でございましたが、ここに濟州日出ロータリークラブさんとの交流がスタートいたしましたことを、先ずお伝え申し上げます。

昨年11月3日に私たちが濟州島を訪問し、両クラブの情報交換をさせていただきましたが、その時濟州日出ロータリークラブの皆さんの、温かく思いやりのある素朴な人柄と、自然に恵まれた島の風情に接することができ、素晴らしい人々に出会えたことが私の第一印象です。

この機会を得ることができましたのも、永年に亘る和歌山市と濟州市の姉妹関係があってからこそで、濟州特別自治道韓日親善協会並びに、和歌山市国際交流課さんには大変お世話になりましたことに、改めて厚くお礼申し上げます。

以来互いのクラブでの話し合いと事前準備が整い、去る2月19日に姉妹クラブ関係締結に向けた仮契約に調印いたしました。今後は互いの交流を深め、2年後には当地で本契約を締結することができるよう進めてまいります。

最後になりましたが、ここにお集まりの皆様のご健勝と事業のご発展、並びに職務のご栄進を祈念申し上げます。濟州日出ロータリークラブの皆さん、どうぞ和歌山を楽しんでいって下さい。

歓迎会

◎司会進行

田端順造会員



◎開会の挨拶

国際交流担当理事 辻 曙生会員



◎来賓のご挨拶

済州日出ロータリークラブ

会長 玄 厚吉 Hyun Hoo Gil ヒョン・フギル様



いつもお世話になってます。和歌山アゼリアロータリークラブの会員の皆さん。今日、皆さんとお会いできたことをとても嬉しく思います。

● 昨年11月、田原サヨ子会長様ご一行のチェジュの訪問によって、論議された両クラブ間の姉妹提携関係が今年2月、我クラブの創立7周年記念式で、仮調印されたことを我会員一同、心から誠に喜んでおります。

特にその際アゼリアRCの会員の皆様がお忙しい日程にもかかわらず、ご一緒してくださって、行事が盛大に行うことができました。この場をお借りしてもう一度感謝の言葉を申し上げます。

そして私たち、この機会を通じてアゼリアRCの皆様との友情をもっと高めて行くと同時に、グローバル人としてのロータリアンの精神を高揚し、和歌山市とチェジュ市との親善にも貢献していきたいと願っております。

今日、私たちのために昼の例会を夜の例会に変えてまでも温かく迎えてくださった皆様の友情ある姿にもう一度、感謝申し上げます。

アゼリアRCの会員の皆さんがいつも幸せでありますように心からお祈りいたします。

またこの度の3月の、予測のつかない大震災で苦しまれておられる多くの方々が癒されますように、一日も早く回復し、苦痛の影から早く立ち直ることを心よりお祈りいたします。

アゼリアRCの会員の皆様！いつまでもお幸せに。

貝塚コスモスロータリークラブ

会長 小川千恵様



こんにちは、ハニハセヨー。

今日は済州島よりの日出RC歓迎式典の晴れに喜びのお席にお招きいただきありがとうございます。我がクラブ会員10名も気持ちよく出席させていただいています。

我がクラブ貝塚コスモスRCは、国内では和歌山アゼリアRCと2001年5月9日に友好クラブとして締結しています。約10年友好を深めています。海外では台北松山RCと1996年12月5日に友好クラブとして締結しています。約15年仲良く色々と活動しています。この様に和歌山アゼリアRCと日出RCもロータリーの倫理に基づき親睦を深め末永く続く事、それに両クラブの益々のご発展を祈願します。

今日は、本当におめでとうございます。

ありがとう！カムサムニダー。

国際ロータリー第2640地区

ガバナー補佐 松田洪毅様



みなさん今晚は。ただ今御紹介を頂きましたIM3組ガバナー補佐を担当させて頂いております松田でございます。本日はお招きを頂きありがとうございます。私のガバナー補佐任期も後、残すところ45日

程になって参りました。今年一年のご協力に感謝申し上げます。さて、今夜はお隣の国、韓国濟州市より日出RCの皆様の歓迎会と言う事をお聞きしております。先ほど日出RCの玄会長様が流暢な日本語でご挨拶をされましたので、私も歓迎式と言う事でございますので少し韓国語を勉強して参りましたので、どこまで通用するか分かりませんが韓国語でのご挨拶をさせていただきます。笑いながら聞いて下さい。後で通訳の方にお分かりになったかどうかお聞きしたいと思います。

(最初に韓国語で話しました。その後、次の文章を日本語で翻訳致しました)

.....
 本日はお隣の国、韓国濟州市より日出ロータリークラブへの玄会長始め会員の皆様がこの日本の地、和歌山アゼリアロータリークラブへようこそお出で下さいました。熱烈歓迎致します。

両クラブは姉妹クラブ関係締結に向けての仮契約の調印を無事に済ませたと聞いております。

これからは更に仲良く交流を深めて本調印される事を望んでいます。

この和歌山市と濟州市は昔から深いご縁がございます。和歌山県の元大橋知事、今の和歌山市長のお父さんが現役時代に濟州市に最初にミカンの苗木を送ったと聞いております。

それ以来、和歌山県と濟州市は現在も深く国際交流を続けて来ているきっかけになったと聞いております。私達は先人の作ってきた交流を大切にこれよりさらに交流を重ねて両クラブが発展される事を熱望致しましてご挨拶とさせていただきます。カムサハムニダ。







◎ようこそ和歌山へ 濟州日出ロータリーの皆さん
濟州日出RCとの交流特別員会 田端順造

去る2月19日に濟州市で交わされた、「姉妹クラブ関係締結仮契約書」と、「仮契約締結に伴う申し合わせ事項」に基づき、濟州日出RCから玄会長はじめ総勢5名の方々による訪問がありました。

皆様のご協力により、大きく大きくなった友好の輪を、濟州島へ持ち帰っていただくことができました。成功裏に実施することができましたのも、会員各位の、支援と奉仕のお陰でございます。有難うございました。どうか、2年後に予定されている、当地での正式契約が無事締結できますようにと、全会員の更なる関心と努力を、ここにお願いするものであります。

帰国された玄会長さんからは、大変感動し感激した旨のコメントが、和歌山市国際交流課を通じて寄せられました。追って礼状をお届けしたいとのことでしたのでお伝えしておきます。

当号の会報は記念例会と歓迎会の特集としていただきました。これから本事業・プログラムを担当される会員が参考になるようにと、配慮した内容としてあります。

S・A・A報告 【3つの箱】

***ニコニコ箱**

濟州日出RCのみなさんより

貝塚コスモスRCのみなさんより

国際ロータリー第2640地区ガバナー補佐 松田洪毅様 濟州日出ロータリークラブの皆様ようこそ和歌山市へ。両クラブが更に友好を深められる事をご期待申し上げます。

田原サヨ子会員 濟州日出ロータリークラブの歓迎

会に多数のご来賓の方々ようこそお越し下さいました。

野村 伸会員 濟州日出RC歓迎会に皆様お越し頂き有難うございます。

掛下吉三会員 濟州日出RCの皆様来てくれてありがとうございます。

石橋瑛禧子会員 濟州日出ロータリークラブの皆様、貝塚コスモス様、松田ガバナー補佐様、ようこそおいで下さいました。

川野富喜子会員 日出RC様、貝塚コスモスRC様、ようこそアゼリアへお越し頂きありがとうございます。松田ガバナー補佐様、本日は有難うございます。よろしく願い申し上げます。

田端順造会員 本日ここに、ご参集いただきました皆さんに感謝申し上げます。最後までごゆっくりなさって下さい。

辻 曙生会員 濟州日出RCの皆様、いらっしゃいませ。これからもよろしく願います。

内藤恭子会員 日出RC並びに、貝塚コスモスRCの皆様、東RC松田ガバナー補佐様、ようこそおいで下さいました。何卒ごゆっくりなさって下さいませ。

西田美恵子会員 濟州日出ロータリークラブ様、貝塚コスモス様、松田ガバナー補佐様、ようこそおいで下さいました。

太田完治会員 濟州日出ロータリークラブの皆様、はるばる和歌山にようこそおいで下さいました。どうぞごゆっくりなさって下さい。

柳 あゆみ会員 お誕生日のお祝いをいただき、有難うございます。子どもは6ヶ月になりました。元気に育ってくれています。

本日合計額 105,000円 今年度累計額 1,198,000円

***ロータリー財団**

掛下吉三会員 野村 伸会員 石橋瑛禧子会員

内藤恭子会員 柳あゆみ会員 西田美恵子会員

川野富喜子会員

本日合計額 20,000円

***米山奨学**

掛下吉三会員 野村 伸会員 石橋瑛禧子会員

内藤恭子会員 柳あゆみ会員 西田美恵子会員

川野富喜子会員

本日合計額 28,000円